

绿卡/永久居民配偶8月不用排期直接申请绿卡

作者：谢正权律师

根据美国国务院公布的2013年8月份移民排期，亲属移民第二类优先（F2A，即永久居民的配偶或未成年子女）不需排期，可以同时递交I-130和I-485（从非移民身份调整到绿卡身份）。至少在下个月，绿卡的配偶和美国公民的配偶一样。这种情形极少遇到。有绿卡身份的广大读者应充分利用这个机会为自己的配偶递交绿卡申请。

历来，美国永久居民只能为自己的外籍配偶递交绿卡申请的一半申请（I-130），然后外籍配偶必须经过2年至5年的等待，等移民排期排到后才能递交绿卡申请的另一半申请，即I-485申请或者海外移民签证申请。但是在2013年8月份，美国永久居民（绿卡持有者）可以为自己的外籍配偶将整套移民申请递交上去，外籍配偶便有资格递交工作许可和回美证申请。一旦拿到工作许可和回美证，基本上不需要继续维持他们的非移民身份。这对很多不

愿意离开美国到境外等待排期，而在美国设法维持非移民身份的外籍配偶，无疑是一个难得的好机会。现在来看几种情况。

案例之一，赵先生持F-1签证在大学里上学，和同班同学钱小姐相爱并结婚。但钱小姐还有两年才有资格申请美国公民身份。虽然钱小姐可以为赵先生递交移民身份，但赵先生必须等待排期排到之后才能拿绿卡。在排期排到之前，如果钱小姐为他递交移民申请，还会影响赵先生申请新学校和出国旅行。但是，在2013年8月，赵先生和钱小姐就不用担心赵先生的移民嫌疑/企图而直接递交绿卡申请的整套申请了。

案例之二，孙先生在美国为H-1B员工，太太李女士有美国绿卡。三个月前，孙先生不幸丢掉工作。如果那时李女士有某种独立的非移民身份，如H-1B，F-1等，孙先生可立即申请家属附属非移民身份如H-4或F-2。但是

李女士的绿卡身份没有办法帮助到孙先生。

孙先生又不愿意马上离开美国。只好付钱到一所社区学院申请学生身份，等待时机回到H-1B身份。但是，在2013年8月，孙先生就可以直接递交绿卡申请的整套申请。

但是，并非所有的绿卡配偶都必然受益于8月份的移民排期。因为每个人的具体情形不同，绿卡配偶应在递交移民申请之前咨询专业移民律师。下面只是一些一般情况，需要读者予以特别注意：

1. 在美国没有合法非移民身份的绿卡持有人的配偶不能立即受益于8月份的排期。即在美国已经中断合法身份的绿卡配偶，即使在8月份不用等待移民排期，也不能将绿卡身份的整套移民申请递交上去。否则效果适得其反。

2. 如果绿卡配偶已在海外等待移民排期多年，如果8月份人在美国，可以递交转换身份的绿卡申请，然后留在美国了。但是，能不能这样

做，千万要小心。如果以观光签证来到美国，不应立即递交移民调整身份申请。否则会有移民欺诈嫌疑。建议在海外等待的绿卡配偶继续在国外等待，然后拿移民签证进入美国。

3. 不管8月份移民排期如何，和绿卡持有人的结婚仍然是爱情为基础的真实婚姻。为拿到绿卡而结婚的交易婚姻，会给双方带来严重后果甚至牢狱之灾。

4. 只要拿到当地法院出具的结婚证后，即可为绿卡配偶递交移民申请。教堂出具的结婚证书没有法律效力。前面的婚姻还没有完全结束（没有法院最终判决书）之前和其他人结婚的证书没有法律效力。

5. 移民排期每月发生变化。8月份移民排期绿卡配偶不用排期直接申请绿卡。8月份之后绿卡配偶还能不能继续不用移民排期，没有人可以打保票。符合条件的绿卡之外籍配偶不要错过这个递交绿卡申请的良机！

“全面移民改革法按”在众议院遇瓶颈

黄唯律师

亲爱的读者朋友们，

美国最高法院已批准同性婚姻夫妻平等的享受与异性婚姻夫妻一样的各项联邦政策与福利共1100条，其中就包括移民福利，即美国公民或绿卡若和同性恋人合法结婚，可以为其申请家属移民。

在2013年6月27日该法按通过以来，已经有不少来自全球各个不同国家地区的同性婚姻夫妻找到我们为其办理绿卡手续。但同时我也明显的感觉到，我们华人同性恋人朋友们对这方面的保守和顾虑。在这里我想鼓励有类似情况的朋友们，不要因为害羞或害怕被其他人知道而在办理移民的过程中放弃咨询专业律师，请记住住为客户保守不愿公开的信息是一名合格的律师最基本的职业操守。

本期专栏还是要着重为大家讲讲“全面移民改革法按”目前在众议院（俗称下院）的讨论情况。大家知道该法按在参议院（俗称上院）月前已经以68比32的票数通过，但目前总体看来，法按在众议院的进展远远不如当时参议院的乐观。

今年4月奥巴马总统就移民改革发表瞻望性演讲时，我曾和大家介绍过移民改革主要有以下几大方面：

1) 加强美国边防安全，尤其是南部，减少并杜绝偷渡；并加强对有犯罪记录的非法移

民的遣送；

2) 无犯罪纪录、报税、懂得英文、在美国居住时间足够长的非法移民可以合法化，并最终公民化；

3) 降低低学历高科技人才的移民门槛。

今年的美国独立日之前众议院的院长John Boehner就宣布节后他们会就法按进行特别会议，并表示考虑到诸多因素即使法按能在众议院通过，他们也许不会像参议院那样批准整个改革法按，他们会考虑采取循序渐进的方式先批准有关加强国防（以上提到的第一大方面）的法规，等边境问题真的有所好转后，再考虑是否通过其余的法按。

美国独立日放假的一周里，众议员们在自己当地也就移民改革法按进行了讨论，而在刚过去的这个周三，众议院也已经就新法按进行了特别会议，目前（指写稿时间，不是发表时间）特别会议的内容包括什么我们还不清楚。虽然2007年也有参议院通过的法按在众议院被否决的先例，而且众议院的共和党派的党员居多，看起来全面移民改革被批准的希望越来越渺茫，但是无论是媒体、大众还是移民对众议院“做点事情”的期望值很高，众议院也明确感受到了他们背负各种期望的压力。希望“美国全面移民改革”法按能顺利在众议员被通过，不要竹篮打水一场空。

得州新法案禁止怀孕20周后人工流产

美国得克萨斯州共和党籍州长里克·佩里(Rick Perry)18日签署了堪称全美国最严苛的堕胎限制法案，禁止怀孕满20周以上的妇女堕胎，并对施行堕胎手术的妇产科诊所和医师设下重重限制。支持堕胎的妇女权利倡导者高喊“耻辱”，发誓要上告联邦法院，阻止该法案生效。

堕胎限制法案内容包括，除非怀孕女性健康即刻受到威胁，否则怀孕一旦满20周就禁止堕胎；执行人工流产手术的医师必须在30英里内的医院有住院特许权；怀孕女性服药流产须有医师在场；堕胎手术必须在“手术中心”进行等，但得州只有5家位于大城市的诊所符合标准。此前，经过激烈审议，得州众议院和参

议院先后通过了该法案。

认为堕胎合法的人担心，这将迫使有需要堕胎的女性千里迢迢到“手术中心”或从黑市寻求医疗帮助；反对堕胎的人则认为该法案能保障女性和胚胎健康。

在美国历史上，是否允许妇女堕胎是持续存在争议的话题。随着民权运动、妇女运动的展开，以及医疗手段的进步，美国社会看待堕胎问题越来越宽容。1973年，美国最高法院批准全国堕胎合法化，但得州等13个州近年纷纷立法限制妇女怀孕20周以上堕胎。

(来源：中国新闻网)

全洪敏律师事务所

Hong-Min Jun

非法居留者大赦(为应对将来的移民改革，欢迎您向本所免费咨询)

- 工作签证 (H-1b & L1)
- 国家利益豁免 (NIW)
- 杰出人才绿卡 (EB-1)
- 投资移民 (EB-5)
- 婚姻绿卡 (Green Card Through Marriage)
- J1豁免 (J1 Waive)
- 非移民签证 (Non-immigrant Visa)
- 入籍归化 (U.S. Citizenship)

www.junlawfirm.com

全洪敏 律師

Indianapolis Office:
8470 Allison Point Blvd, Suite 222,
Indianapolis, IN 46250;

Tel: 317-701-2768 (中文)

Chicago Office:
1900 E. Golf Road, Suite 950, Schaumburg,
IL 60173 Tel: 847-592-5404
info@junlawfirm.com

交通事故·个人伤害·工伤赔偿·商事、民事、刑事法律服务

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associates Co., L.P.A. Attorneys At Law



- 公司成立于1978年
- 1988年獲美國艾力利斯島榮譽勳章(唯一華裔得獎人)
- 唯一被載入美國國會史冊的華裔女律師
- 連選為全美最佳律師之一，並擁有精通各類移民案件的律師團
- 榮獲馬丁德-胡邦德(Martindale-Hubbell)評為A-V級最有實力的移民律師公司，在全美及國際均享有極高的評價。
- 榮獲第六地方法庭和第八聯邦法庭的終身會員
- 被選入俄亥俄州婦女名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業婦女之一
- 中國人民大學首位華裔客座教授
- 非洲肯尼亞KCA大學榮譽博士

精辦各類移民：

親屬移民，職業移民，入籍，投資移民，國家利益豁免，傑出人才，教授及研究人員移民，J1回國豁免，勞工卡，L1跨國經理，各類簽證(B, E, F, H, J, K, O, P, R, V) 廚師，管家，技工等均可申請綠卡，超齡，十年綠卡，政治庇護，遞解出境，上訴，出庭至聯邦巡回法庭，監獄保釋，停止遞解夢想者法案等。

俄亥俄州克里夫蘭 總公司：3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
紐約州紐約 分公司：139 Centre Street, Suite PH112, New York, NY 10013
伊利諾州芝加哥 分公司：2002 S. Wentworth Ave., Suite 200, IL 60616
其他分公司：俄亥俄州哥倫布，喬治亞州亞特蘭大，田納西州納什維爾
電話：216-566-9908 · 212-226-7011 · 312-463-1899
免費電話：877-527-5888 傳真：216-566-1125 網址：wong@imwong.com
英文網址：http://www.imwong.com 中文網址：http://www.cimwong.com

Margaret Wong
滿足您所有移民的需求!

- 國語電台網上收聽諮詢黃律師 www.nyam1380.com 週五下午 4:30 美東時間 諮詢電話 212-966-1380
- 粵語電台網上收聽諮詢黃律師 www.nyam1480.com 週一下午 4:00 美東時間 諮詢電話 212-966-5555

Mitch Swedarsky, 刑事辯護權威

Criminal Defense Lawyer 印州執照 · 十年出庭刑事辯護經驗

張麗，翻譯助理

免費諮詢(24小時/7天)，談話保密。

專精
辯護

- 欺詐 · 醉駕
- 搶劫 · 盜竊
- 非法娼妓 · 按摩 · 家庭暴力
- 清除犯罪記錄

317-900-0779 (中文); 317-507-0347 (English) Crim.def.lawyer@gmail.com
323 North Drexel Ave, Indianapolis, IN 46201



移民律師事務所

317-639-1210

www.lewis-kappes.com

Lewis & Kappes Professional Corporation Attorney at Law

代辦各類移民個案

資深移民律師

Thomas R. Ruge (truge@lewis-kappes.com)
Steven L. Tuchman (stuchman@lewis-kappes.com)
Angela D. Adams (aadams@lewis-kappes.com)

綠卡；工作准許證；庇護；遞解出境；H1B簽證；受聘移民簽證；勞工紙；公民入籍；親屬移民簽證；及其他類別簽證

其他法律業務範圍：設立新公司；房地產買賣；遺囑及遺產安排；民事訴訟；勞工及雇傭法等

2500 One American Square
Indianapolis, Indiana 46282
FAX: 317-639-4882
Email: office@lewis-kappes.com
WEBSITE: www.lewis-kappes.com

我們有通曉廣東話、普通話的職員提供語言協助
歡迎預約諮詢面談

We speak Spanish, Mandarin/Putonghua/Cantonese, and Danish.

LORENZON IMMIGRATION LAW

www.lorenzonlaw.com

An immigrant for immigrants!
移民律師為移民服務

We focus primarily on immigration cases:

- Non-immigrant and immigrant visas
- Deportation cases
- Bond hearings
- Motions to reopen
- Appeals
- Green Cards
- Work visas

We provide each client with personal and attentive care.

Our Team is
Dedicated to
YOUR Success!



免費諮詢

5005 Rockside Road, Suite 600
Independence, OH 44131

Licensed in Ohio and Florida, and is eligible to practice Immigration law in all 50 states.
Call or email for a free initial consultation 216 573-3722; info@lorenzonlaw.com

張哲瑞聯合律師事務所

Zhang & Attorneys, L.P.

移民·綠卡·簽證

- 22位資深美國執照律師
- 前移民局行政上訴辦公室移民官
- 十七年杰出服務品質保證
- 紐約/休斯頓/芝加哥/奧斯汀/洛杉磯/硅谷/西雅圖七地辦公
- Oracle客戶管理系統
- 數千例成功案例
- 客戶遍布全美

綠卡申請免費評估

如果您正考慮申請綠卡，
請將簡歷发到
info@hooyou.com

US IMMIGRATION Attorneys and Counselors
移民局行政上訴辦公室
前移民官加盟我所

- 國家利益豁免 (NIW)
- 杰出人才綠卡 (EB-1)
- 投資移民 (EB-5)
- 工作簽證 (H-1B & L-1)
- 勞工證 (PERM)
- 跨國公司主管、經理簽證 (EB-1C)
- 親屬移民和其它非移民簽證

www.hooyou.com

Email: info@hooyou.com 電話: 1-800-920-0880
New York · Houston · Chicago · Austin · Los Angeles · Silicon Valley · Seattle